

Zeitschrift:	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
Herausgeber:	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
Band:	6 (1890)
Heft:	41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Linden- und Zwetschgenbaumstämme

kaufte in ganzen Wagenladungen und zu guten Preisen
F. X. Schleuniger,
574) Kistenfabrik Klingnau (Aargau)

Bandsäge,

sehr stabil gebaut, erst kurze Zeit in Betrieb, ist sofort wegen anderweiter Dispositionen billig zu verkaufen. Gefl. Offerten unter Chiffre **F 196 R** an die Expedition dieses Blattes erbeten. (539)



Streichinstrumentenbau und Reparatur von J. E. Züst, jun.

18 Marktgasse, St. Gallen

Lager billiger Schul- und Seminar-Instrumente. Selbstgebaute Violinen und Cellos. Imitation alter Meister.

Separates Lager

alter,

sehr werthvoller Streichinstrumente deutscher, französischer und italienischer Meister.

Reparaturen kunstgerecht und kostenvoranschlag und zu angemessenen Preisen.

Atteste

berühmter Autoritäten. Lager bester deutscher und echt italienischer Saiten.

Selbstfertigung von übersponnenen Saiten. Feinste Bogen und Etius. Reiche Auswahl Zithern und Gitarren. (573 Solide Preise.

Gesucht:

545) einen tüchtigen Radmacher nach Neujahr. Wieland, Wagner, (H 788 Ch) Chur.



der STANDARD TOOL Cie. in CLEVELAND GENERAL-VERTRETUNG
BERNHARD FISCHER & WINSCH DRESDEN-A.
Werkzeuge- u. Maschinen-Fabrik. (558)

Die Amerikanische Spiralbohrer

566) Gesucht per 1. Februar oder 1. März 1891: ein tüchtiger, energischer

Zimmerpolier.

Einem unverheiratheten Mann würde der Vorzug gegeben. Ohne gute Zeugnisse jede Anmeldung unnütz.

Gefl. Offerten mit Gehaltsansprüchen sub Chiff. **D 29** an Rudolf Mosse Zürich. (M 5177 Z)

Zu verkaufen:

575) ein Quantum runde Zwetschgenbaumstämme. Ist Jemand Käufer von solchen und wie viel würde per Cubikfuß bezahlt? — Man wende sich an

Felix Adacher in Stansstad (Unterw.).

Eine Transmission;

12 m lang, 50—55 m/m dick, mit einigen Lager, wird zu kaufen gesucht, von (567

A. Lutz, Möbelfabrik in Emmishofen (Thurgau).

Zu vermieten:

568) auf 1. April eine geräumige Wohnung mit grosser Werkstätte mit Wasserbetrieb, woselbst seit mehreren Jahren die Sesselfabrikation betrieben worden ist, und würde einem in dieses Fach einschlagenden Arbeiter eine lohnende Existenz bieten; auf Wunsch könnten auch noch die nötigen Maschinen dazu abgegeben werden. Obengenannte ist bloss 10 Minuten von einer Eisenbahnstation entfernt. Nähere Auskunft ertheilen Gebr. Zwinggi, Obermühle Embrach.

Zu verkaufen:

577) einen Steinbruch (Muschelkalkstein) mit Steinhauereigeschäft.

Auskunft ertheilt die Expedition d. Bl.

Die Techn. Buchhandlung W. Senn, jun., z. Seidenhof, St. Gallen, liefert alle Bücher über Handwerk, Gewerbe und Industrie.

Spengler gesucht.

578) Gesucht: ein tüchtiger solider Spengler, selbstständiger Arbeiter event. als Vorarbeiter.

Gutbezahlte und dauernde Stellung. Prima Empfehlungen unerlässlich. Eintritt sofort.

T. Amsler, Feuerthalen bei Schaffhausen.

Für Bauunternehmer.

In Wyl (Kt. St. Gallen) soll ein noch gut erhaltenes geriegeltes Wohnhaus ca. 10 Meter forttransportirt werden. Diesbezügliche Uebernahmsofferten sind bis spätestens den 1. Februar an den Unterzeichneten gelangen zu lassen, bei welchem auch die nötige Auskunft zu erhalten ist. A. Grüebler Baumann, Architekt.

Wyl, den 8. Januar 1891.

Man sucht für eine Kettenfabrik

(gegründet 1872) mit 18 Pferden konstanter Wasserkraft, 5 Minuten vom Bahnhof entfernt, mit mehreren grossen hellen Räumlichkeiten, behufs Erweiterung des Geschäfts, als aktiven Anteilhaber, einen technisch gebildeten, praktisch erfahrenen Mann. Spezialität: Krahnen, Aufzüge aller Art für Mühlen, Brauereien, Wirthschaften, Spinnereien und Webereien etc. [527]

Nähere Auskunft durch die Expedition.

Zu verpachten.

576) Die seit vielen Jahren in bestem Rufe weit bekannte Möbelschreinerei von Jak. Dätwyler

in Oftringen (Kt. Aargau)

wird in Folge Todesfall des Besitzers unter ganz günstigen Bedingungen auf längere Zeit verpachtet.

Ein tüchtiger Arbeiter findet sichere Existenz. Schöne Arbeit für längere Zeit kann ihm zugesichert werden. — Auskunft ertheilt Walti - Hüssy, Pfleger der Kinder Dätwyler.

Oftringen, im Januar 1891.



Haus-Verkauf.

[492] An einem grösseren, aufblühenden, industriellen Orte der Ostschweiz, nur 60 Meter vom projektierten Bahnhofplatze entfernt, in nächster Nähe von Schulhaus und Kirche, ist besonderer Verhältnisse halber ein an sonnigster Lage, verkehrsreichster Strasse und für jeden Handel oder Beruf geeignetes, gut gebautes Wohnhaus, nebst freiem Platze, aus freier Hand zu verkaufen. — Zu erfragen bei der Exped. dieses Blattes.

Englisch Riem

(tannene Fussböden)

Krallentäfer

liefert in verschiedenen Dimensionen in ganz trockener und sauber gearbeiteter Waare [540]

Holzmanufaktur im Grund
Ebnat (St. Gallen).

!! Uhren !! Wer eine Uhr kaufen will, verlässt niemals meinen Katalog über Regulatoren, Wand-, Wecker- und Taschenuhren, kommen zu lassen.

Keine Nähnahme, Probezeit.

Arnold Hertz, Basel.

Uhrenhandlung en gros, détail und Fabrikation. [372]



Werken für Sand, Kies, Kohle etc., sowie Maschinen für diesen Zweck empfiehlt als Spezialität



[561)

(52

Ein intelligenter starker Knabe
von 16 Jahren kann sofort in die Lehre treten bei
Adolf Wüst, Sattler und Tapezierer,
Oberriet (Rheintal). [570]

Verbindungstheile und Utensilien

für

Gas-, Wasser- und Dampfleitungen



Georg Fischer in Schaffhausen.
Aelteste Fabrik dieser Branche auf dem Continent.
Garantirt controlirte Waare.

Reichhaltiges Lager, grosse Produktion
von *Fittings* und *Deckscheiben*, schwarz oder galvanisirt,
200 Atm. Druck aushaltend. Neue Formen und Combinations
in ca. 2000 Gattungen von $\frac{1}{4}$ bis 3 Zoll engl. Reducirte Preise für porösenfreien Stahlguss nach Modell oder
Zeichnung. [453]

Verbindungsstücke mit Abschliessung
nach **Bogen-, T-, Winkel- und Muffenform** mit Garantie bis auf 10 Atmosphären.

Hebezeuge:
Becker's
Schrauben-Flaschenzüge
Schnell-Flaschenzüge
Differential-Flaschenzüge
Sicherheits-Winden
Treibriemen
für jeden Bedarf.
Technische
Caoutchouc- und Asbest-Fabrikate.
Wasserdrücke
Wagen- und Pferde-Decken. [577]
G. L. Tobler & Co.
in St. Gallen.

Tafel- und Spiegelglas,
Glaserdiamanten, Goldleisten,
sämmtl. Werkzeuge für Holzarbeiter,
aus der Fabrik von Lachappelle in Strassburg
empfiehlt in bester Auswahl [394]

Fritz Blaser, Schneidergasse Nr. 24,
BASEL.
Telephon Nr. 1204.

Früher weisse Gasse
Nr. 17 und 19.

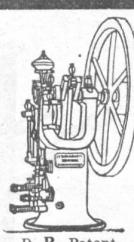
Hille's Gasmotor, Saxonia.

Hille's Petroleum-Motor „Saxonia“.

Dresdener Gasmotorenfabrik
MORITZ HILLE in Dresden.

Filialen:

Leipzig, Windmühlenstr. 7,
Berlin S. W., Zimmerstr. 77,
empfiehlt Gasmotoren von 1/2-100
Pferdekraft, in liegender, stehender,
ein-, zwei- und viercylindrig
Konstruktion. Geräuschos
arbeitend u. überall aufzustellen.
Circa 1000 im Betriebe.



Transmission nach Seller's System.
Prospekte und Kostenanschläge gratis.

— Feinste Referenzen. — (358)

Mapeten-Lager

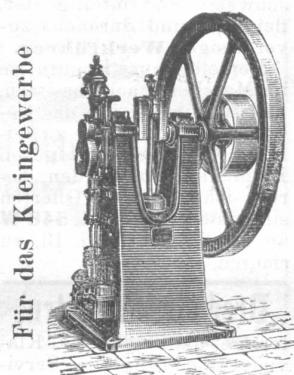
en gros & détail
R. Gut, Zürich
vormals
Grossmann-Weber
Mußter bereitwillig franko.
(OF 4326) [536]

Drahtgeflechte,
Gitter, Siebe, Hühnerhöfe, Garten-
und Grabeinfassungen, Maulkörbe,
Drahtkörbchen liefert billigt
G. Bopp, Sieb- und Drahtwaren,
Hallau, Kt. Schaff.

Englisch Riemen
(Fussboden)

25, 30, 35 m/m dick, ganz
trocken, liefert [550]
Risch,
Hobelwerk Buchs
(St. Gallen).

GAS- und PETROLEUM-MOTOREN



Für das Kleingewerbe

* * * System ADAM * * *
Nach diesem System wurden innerhalb drei Jahren über 750 Motoren geliefert in Grössen von $\frac{1}{2}$ bis 50 Pferdekräften. (453) [557]
Spezialprospekte gratis o. franko.
Fritz Marti, Winterthur.



Harmonikahandlung

von
Josef Koller, Rothenburg
(Kt. Luzern).

Halte stets auf Lager eine Anzahl „Magdeburgerharfen“, doppelreihige von 16 Fr. an bis Fr. 40, einfache zu allen Preisen. (549)

Zu vermieten:

554) eine grössere neu erbaute **Werkstätte, für jedes Gewerbe — besonders aber für die Holzbranche** — geeignet, mit genügend und konstanter Kraftabgabe und alleinstehendem Wohnhause.

F. Kaiser-Frank,
mech. Holzbearbeitungsgeschäft Stans

561) Ein durchaus tüchtiger, in allen Theilen der

Bauschlosserei

erfahrener Arbeiter sucht die Stelle eines **Vorarbeiters** event. **Werkmeisters** in einer grösseren Werkstatt. Gefl. Offerten befördert die Expedition d. Bl.

Gesucht:

548) In ein Holzschnittwaaren Geschäft der Central-schweiz., ein intelligenter, fleissiger und durchaus zuverlässiger **Werkführer**.

Derselbe muss Kenntnisse im Maschinenfache besitzen, und im Stande sein das Geschäft selbstständig zu leiten. Nur solche mit guten Empfehlungen werden berücksichtigt. Frank. Offerten sind unter Chiffre **L 548 W** an die Expedition d. Bl. zu richten.

Drehstler-Arbeiten,

fertige, als Feldstühle, Klavierstühle, Etagères, Serviettenständer etc., sowie **Möbel-Bestandtheile, Tischsäulen, Tischfüsse u. s. w.** liefert in allen gebräuchlich. Holzarten in schöner Ausführung gegen billige Bezeichnung. **Clem, Iten,** mechan. Holzdreherei, 499] in Oberwyl bei Zug.

P. S. Spezialität in Sprossen und in Rundstäben cylindrisch und conisch bis 260 cm lang.

Billigst zu verkaufen:

ein neues massives Wohnhaus mit 2 Wohnungen und einem Loft, ganz nahe an einem Bahnhofe in gewerblicher Gegend der Ostschweiz. Ferner: eine neue Zementpresse mit 5 Modellen, [151

Gipsziegelmodelle, Remfje, Zementwaren, und alles zu dieser Fabrikation nötige Gesäßir resp. Werkzeug. Anfragen unter Chiffre **Z 151** N befördert die Exped. d. Bl.

556) Eine **kleine Eisenhobelmaschine** sucht zu kaufen:

Musikdosenfabrik Kulm bei Aarau.

563) Ein jüngerer, durchaus tüchtiger, praktisch und technisch gebildeter

Schreiner

(Absolvent einer Kunstgewerbeschule) sucht auf Mitte März unter bescheidenen Ansprüchen eine Stelle als Werkführer, oder zu einem Architekten. Prima Referenzen. Offerten unter Chiffre J L 563 an die Exped. d. Bl. erbeten.

Zu kaufen gesucht.

312] Zur Lieferung pro 1891. 6 bis 7 Waggons **Gipszärtlädchen**. Offerten mit äusserster Preisangabe per 144 Meter sind an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre R Z 312 zu adressiren.

Für Schreiner!

560) Ein tüchtiger solider Schreiner, der selbstständig auf tannene und fournirte Möbel arbeiten kann, findet einen guten Platz oder auch Beteiligung im Geschäft. — Nähere Auskunft ertheilt die Expedition d. Bl.

Dampf-Waschmaschinen.

Erspart Brennmaterial Seife, Zeit und schont die Wäsche.

Referenzen von Hotels, Anstalten, Privaten und Fachleuten. (555)

Lagerbestand ca. 50 Stück, erstellte Einrichtungen ca. 1200 Stück.

Telephon.

G. Leberer in Töss.

Wegen Nichtgebrauch sehr billig zu verkaufen:

161) ein freistehender **Dampfkessel**, so gut wie neu, samt Pulsmeter, mit 10 Meter langer Rohrleitung von 9 Centimeter Durchmesser. Nähere Auskunft ertheilt

Jos. Martin Heschling, Steinbruchbesitzer,
Vollingen bei Rapperswil.

Zu verkaufen.

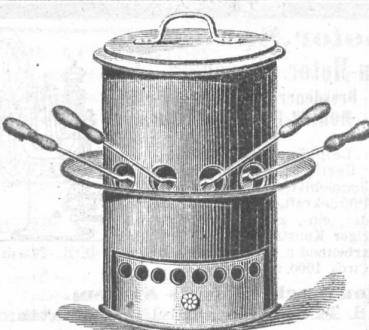
301] Wegen Aufhebung der Gütergemeinschaft ist ein in einer gewerblichen Gegend des Kantons Aargau, 15 Minuten von einer Bahnhofstation gelegenes Etablissement, in dem bis anhin eine Färbererei und Ausräumerei betrieben wurde, zu verkaufen. [A 29 D]

Die konstante Wasserkräft von 2½ Pferden könnte erheblich vermehrt werden. Um die Gebäusleichten — Parterre, schöne Wohnung und Scheune, nebst zweiflügeligem Färbereigebäude — liegt ein schöner Garten und ca. 90 Acre Acker- und Wieseland mit vielen ertragfähigen Bäumen. Das Etablissement würde sich vorzüglich eignen für eine grössere Schlosserei, Schreinerwerkstätte und dergleichen.

Die Kaufs- und Zahlungsbedingungen lauten günstig. Nähere Auskunft ertheilt bereitwillig der mit dem Verkaufe

Beauftragte:

H. Heller, Rechtsagent in Aarau.



Sehr bewährte

Coaks-Löthöfen

in solider Gusskonstruktion umgeben mit Blechmantel, bedeutende Ersparniss gegenüber Holzkohlen-Löthöfen,

491] liefert

A. Flury,
Flaschner, St. Gallen.

Zu kaufen gesucht:

569) ein gusseisernes

Schwungrad

für eine leichtere Bandsäge, (ca. 1 m Höhe). Gefl. Offerten an **J. Streiff**, Drechsler in Glarus.

Zu kaufen gesucht:

572) ein ca. 4—Spieldiger Motor, Dampfmaschine, auch Locomobil.

Offerten mit genauester Preisangabe unter „Kraft“ gefl. an die Exped. d. Bl.

Ein Petrol-Gasmotor,

2—3 Pferde stark, tadellose Maschine, ist sofort zu verkaufen. Preis Fr. 1500.— gegen Baar. Garantie. Verkauf, weil zu schwach.

Adresse bei der Exped. zu vernehmen. (571)

Zu verkaufen:

562) einen prachtvollen

Stamm**Silberpappel**

an 3 Stücken, ganze Länge 38', Inhalt 270 Cubikfuss.

Leopold Seiler,

Schreinermeister in Flawil.

565) Ein tüchtiger selbstständiger

Huf- und Feuerschmied findet sofort dauernde Arbeit, bei

Kaspar Tanner,
Schmied, Schmiedgasse,
Herisau.

313) 50 Stück schöne

Eiben

von 3—6 Meter Länge und 7 bis 14 Centim. Dicke, verkauft billig

Die Sägerei u. Holzhandlung Heinr. Pfister, Wädenswil.

Gesucht.

314) Ein tüchtiger Maschinist auf Holzbearbeitungs-Maschinen findet dauernde Beschäftigung bei

Rugaz-Leu, Baumeister in Schaffhausen.



Beilage zu Nr. 41 der „Illustr. Schweiz. Handwerker-Zeitung“

N. Bauhofer,

Mechanische Werkstätte in **Baden**

(ehemals in Zug) (215)

bringt seine Specialitäten in gefällige Erinnerung, als:
Feldschmieden, Ventilatoren, Blasbälge und

— Cylindergebläse —

für sämtliche Industriezweige

Schmiede-Essen, Schmiedefener, Schmiedehämmer & Jangen
jeglicher Façon

Ambose, Schraubstöcke, Lochplatten, Stanzen und Scheeren, Schmirgel-, Reif- und Rohrbiegemaschinen, Schmirscheiben, Elevatoren, Winden, Wellenböcke und Krähne.

In Holzbearbeitungsmaschinen:

Gattersägen, Vollgatter, Cirenlar- und Bandsägen, Hobel-, Kehl-,

Stemm- und Zapfenschneidmaschinen, Drehbänke für Spulenfabrikation und Massenproduktion.

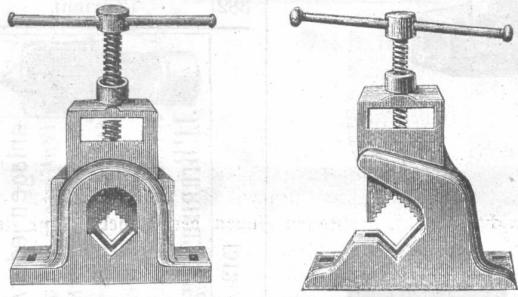
Wasserräder, Hochdruckturbinen und Transmissionen.

Diplom der Landesausstellung in Zürich 1883,

Der landwirthschaftlichen Ausstellung in Luzern 1881.

Atteste und Referenzen stehen zu Diensten.

Man verlange den illustrirten Preiscurant!



Rohrschraubstöcke

in hübscher solider Ausführung.

Schneidegehrladen

(Schweizer Patent)

(502)

in einfacher Konstruktion, genau arbeitend, liefert

[Man verlange Zeichnung.] **Gottlieb Bucher, Luzern.**

Weichguss und Stahlguss

vorzüglicher Qualität,

Fittings (Verbindungsstücke) in Weichguss für Wasser-, Gas- und Dampfleitungen, schwarz und galvanisiert (grosses Lager),

Werkzeugmaschinen (Lager in Drehbänken und Hobelmaschinen),

Turbinen und Transmissionen etc. etc.

liefern als Spezialitäten

Ulr. Rietmann & Cie.

373) **Netstal** (Glarus).

Turbinen

für alle vorkommenden Verhältnisse, speziell auch für kleine Wassermengen und große Gefälle unter Garantie der größten Nutzleistung, sowie

(652)

Säge-Einrichtungen und Transmissionen

aller Art

liefern in Folge langjähriger Erfahrungen in bester Ausführung

Die Maschinenfabrik von Gebr. Benninger,

Hrh. Benninger, sen., Nachfolger

in **Uzwil** (Kt. St. Gallen).

Prospekte stehen zu Diensten.

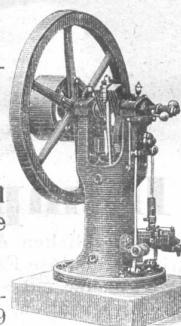
Schweiz. Locomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur.

Gasmotoren

einfachster Construktion,
stehend und
liegend.

Zwillings-Motoren
für elektrische Beleuchtung.

Geringer
Gas- und Öl-Verbrauch. [349]



Petroleum-motoren

zum Betriebe mit gewöhnlichem Petroleum.

Sicherer und billiger Betrieb.

Zahlreiche Referenzen.

Elektrische Beleuchtungsanlagen.
Dampfmaschinen, Kessel, Halblocmobilen.

Deutsch-Amerik. Maschinenfabrik

ERNST KIRCHNER & Co

LEIPZIG · SELLERHAUSEN

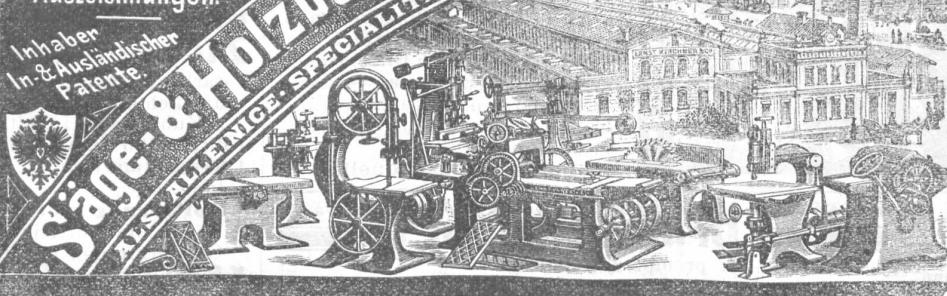
Prämiert mit höchsten Auszeichnungen.

Inhaber
In. & Ausländischer Patente.



Säge- & Holzbearbeitungs-Maschinen

mit allen möglichen Spezialitäten in höchster Vollkommenheit



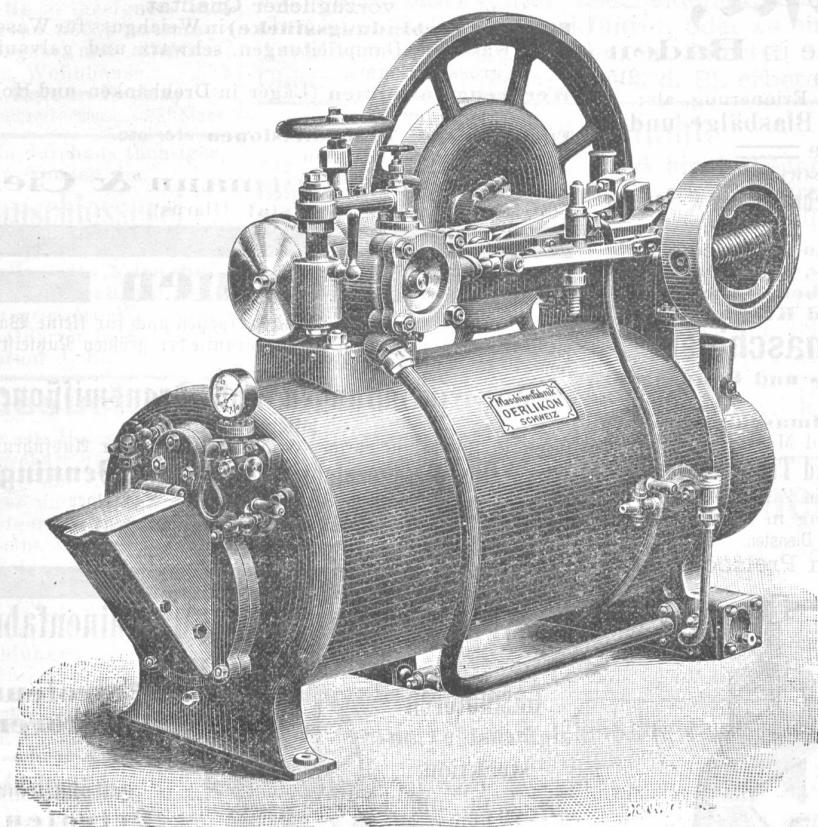
Holzwolle-Maschinen

ohne Schnittverlust.

[152]

Brettorschneidemaschinen

Maschinen-Fabrik Oerlikon b. Zürich.

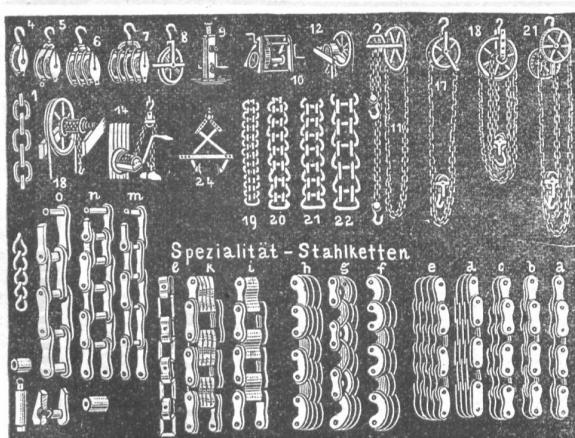


Dampf-Motor

für Betrieb von kleineren gewerblichen Anlagen und von elektrischen Beleuchtungs-Einrichtungen. — Selbstthätige, rauchlose Feuerung mittelst Coaks, oder Feuerung mit Steinkohlen. — Speisewasservorwärmer mit selbstregulirender, continuirlicher Kesselspeisung. — Eventuell Oberflächen-Condensation, wo nur hartes Speisewasser erhältlich ist.

Wird gebaut in Grössen von 2—3, 5—6 und 10—12 HP.

[472]



Ketten-Fabrik

Nebikon (Kt. Luzern).

Geprüfte Gall's- und Vaucanson's Gelenkketten (19—22). Leit- und Seirollen nach beliebiger Seildicke (4—8).

Winden und Kabeln aller Art (9—10). Alle Systeme Flaschenzüge, Aufzüge und Krahnen (11—21) und sämmtliche Ketten.

Bauzungen (24). Krahenketten (1).

Spezialitäts-Stahlketten:

hunderte v. Sorten u. Dimensionen auf allen Maschinen anwendbar:

Spinnereien, Webereien, Mühlbauten, Druckereien, Papierfabriken etc. [553]

Billigste Bezugsquelle.

Einbanddecken

zur Illustrirten

Schweiz. Handwerker-Zeitung
empfiehlt à Fr. 1.—
Die Expedition.

Druckarbeiten

jeder Art liefert prompt und sauber

Die Buchdruckerei Henn-Barbier, St. Gallen.

Bandsägen

mit Hand- und Fussbetrieb (sich durch sehr leichten Gang vor allen andern Systemen auszeichnend) mit oder ohne Bohr- und Fraisvorrichtung, liefert fortwährend in verschiedenen Grössen für jeden Wagner, Schreiner, Glaser, Zimmermeister, Küfer, Kübler (mit vorzüglichster Garglerei und Bohrerei, extra Gargel-, Bohr- und Abdrehmaschine mit Fräse und mit od. ohne Drehbank), Drechsler (für Horn, Buchs, Pokholz etc. zu schneiden), Kistenmacher, Holzhändler (zum Klafferholz schneiden etc.) Diese Bandsägen sind auch mit Kraft leicht zu gebrauchen. Bis jetzt 127 Stück im Betriebe. Sämmtliche werden mit Garantie geliefert. Zahlreichste Referenzen stehen zu Diensten. Der sich bestens empfehlende

G. Sauter,
Wagner u. Bandsägenfabr.
Seebach b. Oerlikon
382] (Zürich).



[512]

Zu verkaufen:
493) eine sehr gut gehende
4/4, 3 1/2 au.

Martini-Stückmaschine

mit Längsspannstäben, Bohr-, Feston- und Stüpfelapparaten, nebst Zubehör.

Zu erfragen bei der Expedition dieses Blattes.

Zu verkaufen

1 starker Cylinder-Kessel, dienlich als Reservoir, mit 5 Kubikmeter Inhalt, 1 ditto mit 6 Kubikm. Inhalt, 1 **Fraise** mit eiserner Stuhlung.

1 **Kollergang** mit eisernem Bett sammt Antriebrädern. Gefl. Anfragen unt. Chiff. **K R 551** befördert die Exped. dieses Blattes. (551)